

Aretxagazeta

ARETXABALETA / Egubakoitza / 2005eko uztailaren 22a

390. zenbakia

KOORDINATZAILEA: Mirari Altube • Durana 11 ARETXABALETA 20550 • Tel.: 943 79 86 21 • Faxa: 943 77 18 54 • Posta elektronikoa: zebbarri@goiena.com • Lege gordailua: SS378/94

CECILIA OBONO ETA JOSÉ MARI SARASUA/HIRUATX TALDEKO KIDEAK

“Ekuatore Ginea osoan saltzeko oilaskoak haziko ditugu Hiruatxen laguntzarekin”

MIRARI ALTUBE

Afrikatik etorri da Cecilia Obono gure artera, lanera etorri ere. Jose Mari Sarasuaren etxean dago, eta hilabete egingo du oiloen gaineko guztia ikasten. Izan ere, gero bere herrian, Mitemeleten, erakutsi beharko die zela hazi. Hiruatxek irailean emango digu proiektuaren berri; bitartean, hona aurrerapena Ceciliaren eskutik eta Jose Mariaren laguntzarekin.

Nondik etorri zara?

Ekuatore Gineako Mitemelete herrikoa naiz, Evinayong barrutikoa, hain zuzen. 150 biztanle inguru ditu gure herriak.

Zertara etorri zara?

Ikastera. Gure herrian oilategiak jarri gura ditugu abian; horretarako, oiloek zela txitatzen duten ikasi behar dugu eta txitok eduki ostean zela hazi. Oikinan egon naiz inkubagailuak ikusten, Baraibarren jateko oiloak zela hazi ikusten, eta Santestebanen ugaltzeko erabiliko diren oiloek zer behar duten ikasten.

Zuk, gero, zeure herrikoei erakutsi beharko diezu?

Bai, noski, ugaltzeko oiloekin arduratuko den taldearen erantzule izango naiz ni. Era berean, jateko izango diren oiloek arduratuko den taldeari erakutsi behar diot zela egin lan.

Oilodako oilategiak eraikita dituzue?

Lehenengo oilategia dagoe-



neko eginda daukagu eta zortzi hilabete barru guztiak izatea abian gurako genuke.

Eta gero non salduko dituzue oilasko horiek?

Ekuatore Ginea osoan, hiriburuan izan ezik; izan ere, hiriburu, Malabo, alboko uharte baten dago, hegazkinean joanda ordu erdira. Oilaskoa da gehien jaten

dugun okela, eta orain arte kanpotik ekartzen digute. Gure asmoa hilean 30 mila oilasko ekoiztea da.

Aretxabaletarren laguntza beharko dute, Jose Mari?

Bai, Mundukidek abian jarritako proiektu handi baten barruan dago oilategien ekimena. Mundukideren helburua kooperatiba bat eratu eta abian jartzea da: energia ateratzeko prozesua, pentsua egitea eta oilaskoak hazi ostean hil eta komertzializatzea. Guztira 31 lanpostu sortuko dituzte, eta 248 nekazari inguru izango dira kooperatibako bazkide.

Hiruatx elkarteak proiektu handi horretako zati txiki batendako batuko du dirua, %18rendako gutxi gorabehera, eta aretxabaletarrei irailtik aurrera eskatuko diegu laguntza. Udalari ere eman diogu gure proiektuaren berri.

Zein epe jarri duzue?

Hiruatxen proiektua bukatzeko bi urteko epea jarri dugu, eta 120 mila euro batzea da helburua. Gero eurek jarraitu beharko dute lanean.

Proiektuak aurrera egin bitartean joango zaie hemendik inor laguntzera?

Bai, horixe, aldiro joaten naiz neu, eta azkeneko egon nintzenan beste bi lagunekin joan nintzen. Enpresa eta kooperatiba zela kudeatu erakutsi beharko diete adituek; izan ere enpresak abian jartzea da kontua, eta hemen ez bada samurra, pentsa han...

Hortaz, Hiruatxek Ekuadorren egin duen antzera...

Bai, baina Gineako oilategi horiek askoz azkarrago jarriko ditugu abian: lur ona, ur asko eta eguzki ona daude.

ARTZUBI
ELEKTRAGAILUAK



ARTZUBI ETXETRESNA ELEKTRIKOAK

Abuztuaren 1etik 5era zabalik
10:00etatik 13:00etara

Irailaren 1ean, berriz ere bueltan

Ondo ibili Andramaixetan!

Agintaldi erdiko egoeraren eta egindako proiektuen berri udal politikarien eskutik

MIRARI ALTUBE

Bi urte pasatu dira udalak eratu zirela, erdia hain zuzen, eta orain arteko lanaren gaineko balorazioa

egiteko garai egokia da. Bi urte joan dira, eta tarte horretan hasita zeuden proiektuak bukatu, berriak abian jarri eta hurrengo urteotako kudeaketa planak egi-

teko astia izan dute alderdietako ordezkariak. Oraindik, gainera, bi urte dituzte aurrez aurre beste horrenbeste proiektu eta ekimen antolatuta eta bideratzeko.

Gogora dezagun EAJk sei zinegotzi dituela, tartean alkatea; Aralarrek hiru, laugarrena ez zuelako hartu; eta Ezker Batuak, PPK eta PSE-EEK bana. Aretxa pla-

taformak, bestalde, bi ordezkari lortu zituen, baina oraindik ezin izan du aukirik hartu. Gobernu batzordea EAJk, Aralarrek eta Ezker Batuak osatzen dute.

ARRITXU OLIDEN/ALKATEA ETA EAJ-KO ORDEZKARIA

“Badatoz proiektuak, baina bailarako ekimenak ere indartu behar ditugu”

Orain arte egindakoari gainbegiratu bartzeko garaia da. Eta proiektu batzuk badatoz, nahiz eta poliki etorri. Badatoz kultura etxea, musika eskola, liburutegia eta gaztelekua. Lehentasuna eman diegu, gainera, bai inbertsioetan, bai esfortzuan. Agintaldi bukaeran, bestalde, herriko kultura dinamika indartuta ikusi nahi nuke, horrek helburua lortu dugula esango luke-eta. Eguneroko lana eskatzen duten beste proiektu batzuk ere hasi dira gauza-



tzen: Urkulun utzikeria baztertuaz naturaren kudeaketarako modua finkatu, Tokiko Agenda 21, hezkuntzari dagokionez

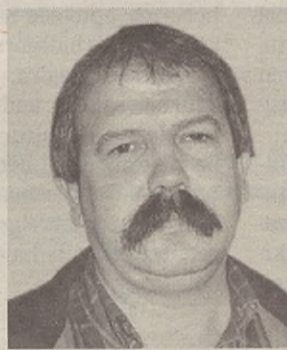
hitzarmena sinatu 0-3 adin tarterako herri eskaintza integratua eskaintzeko...

Bestalde, bailarako herrien artean hainbat arlotan integrazioerantzko urratsak eman ditugu. Gero eta gai gehiago daude herria gainditzeko dutenak, eta ezinbestekoa da bailara ikuspegitik lantzea indarrak batuz: kultura ekitaldietako saiakerak, garraio publikoaren bailarako arazoari Mankomunitatea hasi da aurre egiten... Nire gogoia da halako ekimenak gehitzea eta indartzea.

IÑAKI ITURRI/ARETXA PLATAFORMA

“EAJri borondatea falta zaio eta Aralar kontraesanetan erortzen da”

Bi urte bete dira udal ez-demokratikoa eratu zela Aretxabaletan, ez baita herritarrek emandako bozen arabera eratu. Egoera ez-demokratiko hau gainditzera bidean Aretxa plataformak Hauteskunde Araudiaren 182.2 artikulua aplikatzeko proposatu zien Udaleko alderdi abertzaleei. Hau da, eserleku hori betetzen duenak dimititu egiten du, atzetik doazen beste zerrenda-kideek ere dimisioa aurkezten dute eta zerrendak aurkeztu dituzten indar politiko-



ek plataformako kide bat proposatzen dute zinegotzi izendatzeko. Proposamenak ezetza jaso zuen EAJ eta Aralarren aldetik. Ondo-

ren, Eskoriatzako adibidea jarraituz hainbat baldintzaren arabera gure parte-hartzea bideratzea onartu genuen. Dena den, baldintzak ez ziren bete.

Orokorrean uste dugu EAJri egoera gainditzeko borondatea falta zaiola eta Aralar kontraesanetan erortzen dela, Gobernuan parte hartzen jarraitzen baitu, nahiz eta publikoki behin baino gehiagotan adierazi ez zuela Gobernuan parte hartuko ez bazen bideratzen Aretxaren parte-hartzea Udalean.

JAIME MUXIKA/EZKER BATUA

“Proiektu garrantzitsuak ditugu herrian guztion artean bideratzeko”

Ezker Batuak zinegotzi bat dauka Udalean eta oso esperientzia atsegina izaten ari da. Gure helburua Udalean sartzea zen ordezkartza finkatzeko, eta horretan gabiltza. Herriaren etorkizunari begiratzen diot arduratu egiten nauelako, batez ere, gazteek dituzten arazoei: ikasketak, aisialdia, lana, etxebizitzak, kultura...

Hirigintza Sailean jarritzen dut beste alderdi batzuekin batera, eta geldi ez dagoen saila da. Etxebizitza sozialak direla, babes



ofizialeko aurrez finkatutako preziodunak direla... Hurrengo urteotan aretxabalarrek izango dituzten beharrei eman gura

diegu erantzuna. Bestalde, egia da daukagun lur apurra bukatuko zaigula.

Beste proiektu garrantzitsu batzuk ere baditugu; autobidea, esaterako. Nik neuk ez dut batere gogoko kalte handiak eragingo dituelako mendi, auzo eta ingurumenean. Debagoieneko herriak hobeto lotzeko jarri gura diguten tranbia ere hor daukagu.

Hortaz, proiektu garrantzitsuak ditugu herrian, kontu handiz eta herritar eta zinegotzi guztion artean bideratzeko.

SILVIA CAMPORRO/PP

“Interes politikoen alde baino gehiago herritarren alde egin behar da lan”

Lehenengo eta behin, Lesan, orokorrean orain arteko agintaldiari dagokion balorazioa kudeaketaz ari garenean ona izan dela. Agerrian dago udalbatzarreko kideak gazteak direla, eta hori ona da Aretxabale-tarendako.

Bestalde, nabarmendu gura dut udalbatzarrak alderdien eta interes politikoen alde baino gehiago herritarren eta orokorrean herriaren interesen alde egin beharko lukeela lan. Sarritan zein den



zein baino abertzaleagoa lehiaketa bihurtzen da Udaleko politika, eta horrek geldotu eta oztopatu egiten ditu herriaren

garapenari dagozkion proposamenak. Oso osasuntsua da nortasuna izatea, baina garrantzitsuagoak dira hezkuntza kalitatea (izan ere, bizitza honetan euskara ez da guztia), osasun-zerbitzuak, Aretxabaleako bizilagunen ongizatea, hirigintza garapen moderno, etxebizitza duina eta guztion eskura dagoena, herritarren arteko bizikidetzaren eredu izatea... Neure ustean, behintzat, aretxabalarren alde egin dezakegun gutxiena da.


TABERNA
ARLUTZ
MITARTE, 16 • ARETXABALETA • TEL. 943 79 32 34

IRIARTE
Umeen denda
Helduen lentzeria

Durana 8
Tel.: 943 79 10 96
ARETXABALETA


Ezkutu
TABERNA
ZATOZ GURE MUSIKAZ GOZATZERA
Mitarte 9 • Aretxabaleta
Tel.: 943 79 92 01

XABIER SARASUA/ARALAR

“Lana emaitzak ematen dabil, baina denon Udala gura dugu”

875 herritarren mandatuari jarraituz, aretxabaletarren alde lanean ari gara, gutxiengotik ezkerrekoa eta abertzalea den udal politikarantz eragiten saiatuta.

Bestalde, Aretxarearen bazterketa gainditzeari buruz, gure saiakera guztien ostean, EAJri uda amaitu arteko azken epea eman diogu.

Lehen urtea ikasteko urtea izan zen guretzat. Bigarrean lan handia egin dugu geure ardurapeko sailetan, eta pozik gaude: kultura etxe berria, Euskara Biziberritzeko Plana, Agenda 21, Aste Berdea, Udaltzaingoa osatu eta berrantolatatu, animaliak eduki eta babesteko udal ordenantza, Gazteria Saila sortu, irailean funtzionatzen hasiko diren Gazteleku probisionala eta musika taldeentzako entsegu gelak...

Gai hauetan ere urrats inportanteak eragin ditugu: babestutako etxebizitzak, alokairua bultzatzea, hiltegi publikoaren etorkizuna bermatzea, garraio publikoa



hobetzea, autobide batzordea sortzea, herriko bidegorria osatzea...

Aurrera begira, ordea, asko daukagu egiteko: auditorioa, kirol instalazioak, kultura dinamika berriak abiatzea, herri elkarteak indartzeko programa... Eta erronka bat: herritarrengana gehiago gerturatzea eta haien beharrei hobeto erantzutea.

Aretxabaleta Abesbatzak emango die hasiera aurten Andramaixei

M.A.

Opor giroan sartuta gabiltza, baina herriko jaiak ezin ahaztu. Aurten, gainera, hainbat berrikuntza dakartzate; pregoia, esaterako, Aretxabaleta Abesbatzak egingo du. Bestalde, txosna-gunea indartu egin gura izan dute eta ekitaldi ugari egongo dira bertan.

Abuztuaren 14an hasi eta 17ra bitartean Andramaixak ditugu herrian, eta Kultura Sailak eta Jai batzordeak egitarau dotorea osatu dute.

Bi omenaldi ekitaldi egingo ditu Udalak. Batetik, Aretxabaleta Abesbatzak 25 urte bete dituela eta jaiari hasiera emango die abuztuaren 14an, 19:00etan; bestetik, Agustindar elkarteak 100 urte egin dituelako Aretxabaletan esker ona adieraziko dio Udalak abuztuaren 15ean mezaren ostean.



Umeak jaietan beti gustura, eta aurten gazteek ere badaukate zela pasatu ondo.

Umeek antzerkiak, jolasak eta musika izango dituzte eta gazteek ekitaldi ugari txosnagunean: rock kontzertuak, karaoke eta play-back saioak, lasterketak, makarroi jana eta beste hainbat. Datorren astean banatuko dute egitaraua.

CARMEN ATXUTEGI/PSE-EE

“Mozioen bitartez herritarren arazoei erantzungo diegu”

Ardura handiarekin ikusten dugu Aretxabaletako agintari abertzaleendako herritarren arazoak ez direla lehentasun politiko. Horren ordez, egunegun erradikalagoa den abertzaletasun baten ametsetan dabilta. Eta ikusten dugu legez kanpo dauden plataformen mozioak aurkezten dituela Gobernu batzordeak.

Guk herritarren beharrei erantzun gura diegu: oztopo arkitektonikoak ezabatu (udaletxean bertan ere bai); zirkulazioaren eta aparkalekuen arazoak ikertu sakona egin; ospitale berri baten beharrenean aurreko jarraera azaldu erabiltzaile gehiago daudela ikusita; Jaurlaritzak babesten duen hiltegiaren itxieraren aurrean Gobernu batzordeak duen jarrera (antzeko hirukoarekin); guztion dirulaguntzak jasotzen dituzten komunikabideetan elebitasuna ziurtatzea legez dioen bezala (hasi Konstituzio eta Esta-



tututik eta Euskararen Erabilerraren Legera arte).

Udala kudeatzen duen hirukoaren utzikeriaren aurrean gure asmoa da mozioak aurkeztuko ditugun etapa bat hastea aipatutako arloen jarduna suspertzeko, nahiz eta oposizio zinegotzioi ez jarri baliabiderik, ez fisiko, ez ekonomikorik.

Angelines
AUTOZERBITZUA

Frutan eta txarkuterian espezialitatea

Mitarte 16 • 943 79 61 42
ARETXABAleta

Only
aretxabaleta

Herriko plaza Aretxabaleta
Tel.: 943 79 09 33

GARBITU S. KOOP

Garbiketa orokorrak

Errekabarren 3- Behea
ARETXABAleta
Tel.: 943 79 01 28

Iber

★ Loteria ★
✿ Paper denda ✿
✱ Liburuak ✱

Otalora 2.
ARETXABAleta
Tel.: 943 79 04 39

Jauregi Okindegia

Otalora 10
Tel.: 943 79 57 47
ARETXABAleta

Lie

LURRINGEGIA
OPARI DENDA

Mitarte 18 • 943 79 38 59
ARETXABAleta

PIENSO
SUNZUE S.A.

FELIX PAGALDAY

Laborantza tresnak
Ongarriak- Haziak

Mitarte 7 behea
ARETXABAleta
Tel.943 77 00 33/79 42 56

MAPFRE

Aseguroak

Errekabarren 3
Aretxabaleta
Tel.: 943 77 11 76

SANER

ITURGINTZA

Nafarroa 8, 2-A
ARETXABAleta
943 79 64 91
605 71 66 92 / 629 47 72 70

Dorleta taberna

Bezereen zerbitzura

Loramendi 8
Aretxabaleta
Tel.943 79 94 15

ATREBENTZIAEZPADA/ Oporretan ataraten ditzuzu erretratuek? Eta egunkarixetako lehiaketetara bieldu?



AINHOA ARKAUX
Ikaslie



GERARDO IZQUIERDO
Langillie



MIREN ARANTZABAL
Langillie



ESTEBAN GASCUE
Langillie



EMI SANCHEZ
Langillie



ENKARNI SAN JULIAN
Langillie

Ez, oin arte gurasuekin fan izen naz, eta ez dot atara izen. Lagunekin faten naze-nien, egunen bat pasetan, ataraten dou, baiñe lehiaketetara bieldu ez. Horreik erretratuok geuretako die.

Bai, asko ez ditztut ataraten, baina batzuk bai, umiei batez be. Egunkarixetako lehiaketetara ez dot sekule pentsau be egin bielketarik; etxerako izeten die, norberak gordeteko.

Bai, paisajiei batzuetan, umiei beste batzuetan... Nun gauzen arabera. Oin arte ez dot bieldu izen lehiaketetara, baiñe ataratako erretratuek ikusi ostien iguel animauko naz.

Ez, ez dauket ohitturarik erretratu kamarie ibiltteko, eta gaiñera ez dakit ataraten, ez behintzet onak. Hori bai, lagunekin fan izen naz eta gero kopixak ataraten dutzet harek ataratakuiei.

Bai, danetik atarateko ohitturie dauket: paisajie, umiek... Baiñe ez dot pentsetan lehiaketetara bielketako besteko onak die-nik; etxequondako gorde-ten dittugu.

Bai, ataraten ditztut, bai bisittateko parajiei, bai umiei. Lehiaketetara bielketako ohitturarik, ostera, ez dauket. Azken baten, ez die horren onak izeten, eta bai oso personalak.

TXALOAKETATXISTUAK



TXALOAK UMEAK OSO GUSTURA Benetan pozik eta gustura ibili dira ume eta gaztetxo gehienak Udaleku Irekietan. Urtero antolatzten ditu Kultura Sailak eta urtero elkartzen dira 200 ume inguru; aurten 205. Txangoak Ojala Zeilara, Galartzara edo Landara; San Fermin Eguna, Euskararen Eguna, jokoak eta eskulanak... Zer ez dute egin... Gaur esan diete agur azken eguneko jaiarekin. / M.A.

ORAINDELA 3URTEARETXABALETAN

Ez zituzten antolatu Portasolgo jaiak

Portasolgo jaiak ospatzen zituzten Loramendi kale inguruan San Lorentzoren omenez. Uztail-erdi inguruan izaten zen hori, eta Portasolgo lagunak artean antolatzten zituzten. 2002ko uztailan, baina, ez zen talderik sortu eta ez zituzten antolatu. Ordutik hona ez dute San Lorentzori ospatu.



ASTEKODATUA

57.162

EUROKO AURREKONTUA DUTE ANDRAMAIXEK

Gertu dauka Udalak Andramaxetako egitaraua, eta 57.162,77 euro erabiliko ditu horretarako. Gastu handiena pilota partiduek dute, 8.000 euro. Suzko erruberek, bestalde, 3.400 euro.

BESTEKEKESANA

“Koadrilen arteko futbol txapelketa jai bat baino gehiago futbol txapelketa soil bat izan da, baina oso ondo pasatu dugu bertan. Gainera, zortea izan dugu eta finala jokatzera heldu gara, baina azkenean, justu-justu izan bada ere, ezin izan dugu irabazi. Datorren urtean berriz parte hartuko dugu, ea orduan irabazten dugun.

ROBERTO ETA GORKA
'Asteleheneko Goienkaria'/06-07-18

Oso esperientzia polita izan da, gainera, hirugarren bukatu dugu. Lehenengo aldiz antolatzeko nahiko ongi irten da, eta hurrengo urteetan ere horrela izatea espero dugu. Hori bai, ea parte-hartzaile gehiago izaten diren. Jendea animatu nahi dugu.

UNAI ETA ADRIAN
'Asteleheneko Goienkaria'/06-07-18

HERRITARRENBERBAK/ Jon Molina



Kirtenkeriak amairik ez...

Mendekua ez da jarrera kristaua, ez da jokabide gizatiarra; are gehiago, esango nuke ergelkeria dela, umekeria. Baina... zer egingo zenikete egun-pasa mendira joan, afari-merienda prestatzen hasi eta, hamaika hildako eta hamahiru mila hektareako baso saila erre duen sua piztu duen *domingo-roari?*

Niri behintzat -barkatuko didazue- ez zait tripetatik sentimendu gozorik ateratzen. Gizon-emakumeok kirtenkeriarako daukagun gaitasuna amaigabea omen da, baina sute honen inguruko gorabeherek nire harridurarako gaitasuna erabat gainditu dutela aitortzen dut.

Dena den, gertatutakoaren errua ezin zaio bete-betean turista burugabe bati egotzi. Lotsagarria eta negargarria izan da suteari aurre egiteko erabili dituzten baliabideen pobrezia. Hogei kilometro luzeko frontea izan du suak;

hala ere, ez zegoen ez basozain prestatuturik, ez nahikoa suhiltzailerik, ez behar hainbat hegazkinik... Eta hori guztia Espainian, urtero ehunka sute izaten diren Estatuan. Honezkeru antolakuntza hobea behar zuten izan! Guadalajaran uholdeetarako prestakuntzarik ez izatea normala da, baina suteetarako?

Edonola ere, beste behin, izadiari bizkarra emanda bizi garela nabarmen gelditu da. Arazoa kulturala da. Latza, gainera. Gure planeta hau agortzeko zorian dago, baina ez dirudi

ezer egiteko asmorik daukagunik. Hazkunde ekonomikoaren zenbakiak gora egiten duten bitartean ez da inor ikaratuko, ez horixe. Bost axola geroak. Gure seme-alabek ezingo dute antxoarik jan -geuk jan ditugu denak- eta gainontzeko ondasun guztiakin ere gauza bera egiteko zorian gaude.

Egia da, bai, gure kirtenkeriarako gaitasunak amairik ez du.

“Sute honen inguruko gorabeherek nire harridurarako gaitasuna erabat gainditu dutela aitortzen dut”